



Читайте романы Эммы Скотт:

«Пять минут жизни»



«Дотянуться до звезд»

«Зажечь небеса»



«Не оставляй меня»

«Не дай мне упасть»



«Среди тысячи слов»



«Свет между нами»



«Стань моим завтра»

«Сейчас и навечно»



«Как спасти жизнь»



«Выше только любовь»



«Девушка из песни»

«Частица твоего сердца»



«Сгорая дотла»



«Грешник»

Продолжение следует...

ЭММА СКОТТ

ГРЕШНИК

Freedom
Москва
2023

УДК 821.111-31(73)
ББК 84(7Coe)-44
С44

Emma Scott
The Sinner
Copyright © 2021 by Emma Scott

Скотт, Эмма.

С44 Грешник / Эмма Скотт ; [перевод с английского Е. Гладыщевой]. — Москва : Эксмо, 2023. — 448 с. — (Freedom. Романтическая проза ЭММЫ СКОТТ).

ISBN 978-5-04-161995-4

ЛЮСИ

Я всегда считала себя интровертом. У меня была маленькая квартирka на Манхэттене и огромный стеллаж с романами о любви.

Вечерами компанию мне составлял Эдгар, цветок в горшке. А парочки в метро раздражали: на их фоне я острее чувствовала себя одинокой.

В тот день я обнаружила на пороге дома незнакомца. В его черных как смоль глазах отражалась вечность.

Он напоминал скульптуру эпохи Возрождения. Из его бело-снежной спины росли два черных крыла.

Сердце подсказывало: нужно помочь. Хотя хотелось бежать. Бежать прочь от Кассиэля, живого олицетворения моих темных демонов. И той частицы меня, которая была мне не знакома.

Кто знает, возможно, он мое самое страшное проклятие.

КАССИЭЛЬ

Давным-давно у меня была яркая жизнь. Я командовал целыми армиями.

Теперь же мое оружие — человеческие желания и страсти.

Я самое настоящее зло, исчадие ада. И мое время на исходе. Жажда искупления невыносима. Возможно, уже слишком поздно: у меня много грехов. Но каким бы невероятным это ни казалось, я стремлюсь к лучшему.

Страшно отдавать свою вечную душу в руки простой девушки. Но знаю, Люси сможет мне помочь.

Она соткана из света и укажет мне путь к спасению из бездонной тьмы.

Уверен, Люси вспомнит меня и то, что нас связывало...

УДК 821.111-31(73)
ББК 84(7Coe)-44

© Гладыщева Е., перевод на русский язык, 2022
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2023

ISBN 978-5-04-161995-4



ПЛЕЙ-ЛИСТ

Voodoo // Godsmack (вступление)

Scared to Live // The Weeknd

Devil Inside // INXS

Lady in Red // Chris de Burgh

Follow You // Imagine Dragons

Underneath It All // No Doubt (feat. Lady Saw)

Sympathy for the Devil // The Rolling Stones

exile // Taylor Swift (feat. Bon Iver)

all the good girls go to hell // Billie Eilish

Thistles & Weeds // Mumford & Sons

Thinking Out Loud // Ed Sheeran (Эпилог)



ПРИМЕЧАНИЕ АВТОРА

Описанные в этом романе концепции жизни, смерти и того, что находится между ними, являются сугубо моим воображением и не предназначены для интерпретации как защиты, так и опровержения какой-либо существующей религии. Я не обладаю особенными знаниями; тайны Вселенной останутся тайнами до того момента, пока каждый из нас в свою очередь не шагнет в неизвестность. Этот роман — моя попытка исследовать тайны бытия, чтобы лучше понять определенные события в моей жизни и просто ради удовольствия дать волю своему воображению. Эта книга также является моей искренней одой любовному роману, мечтателям и романтикам (читателям романов), которые понимают ценность и силу любовных историй.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пожалуйста, обратите внимание, что эта книга содержит материалы, которые некоторым чувствительным читателям могут показаться неприятными. Такие как смерть члена семьи, насилие и выкидыш (в качестве упоминания). Я искренне надеюсь, что отнеслась к этим проблемам с должным вниманием, которого они заслуживают. Предназначена для читателей от восемнадцати лет и старше.





ГЛОССАРИЙ

АНГЕЛ: душа, которая проявляет энергию добра.

АНИКОРПУС: животная форма, которую принимает демон, чтобы более свободно передвигаться по Этой Стороне. Не следует путать с фамильяром (см. словарь ниже).

ЭРЦГЕРЦОГ АДА: высокопоставленный демон.

БАВИЛОНСКАЯ ИМПЕРИЯ: империя, которая доминировала в регионе Месопотамии между XIX и XV веками до н.э. и снова между VII и VI веками до н.э.

ДО НАШЕЙ ЭРЫ (ДО Н.Э.): записанная история, предшествующая нулевому году.

БРАТИЯ: двенадцать высокопоставленных демонов, которые служат непосредственно эрцгерцогу Кассиэлю и командуют его легионами.



НАША ЭРА (Н.Э.): с нулевого года по настоящее время.

ПЕРЕХОД: переход с Одной Стороны на Другую, обычно путем смерти. Только могущественные демоны могут перемещаться в обе стороны по своему желанию, в то время как другие переходят только по вызову.

ДЕМОН: душа, которая проявляет энергию зла.

ДЖИНН: демон, насильно привязанный к конкретному месту, человеку или другому демону на определенное количество времени или до тех пор, пока не будут выполнены назначенные условия.

ФАМИЛЬЯР: животное-компаньон демона. Например, муха, змея, коза. Не у каждого демона есть фамилляр.

ЗАБВЕНИЕ: стирание всей памяти о Другой Стороне и всех предыдущих жизнях перед началом нового цикла (жизни) на Этой Стороне, чтобы облегчить обучение. Память восстанавливается при Переходе (смерти).

БОГ: Благожелательный Неизвестный.

ГРИМУАР: книга заклинаний, которая также может содержать заклинания для вызова духов или демонов.



Грешник

ХАММУРАПИ: царь первой вавилонской династии, правивший примерно с 1792 года до н.э. по 1750 год до н.э.

НЕБЕСА: собирательный термин для всех ангелов на Другой Стороне. Неконкретное место.

ПРЕИСПОДНЯЯ: собирательный термин для всех демонов на Другой Стороне. Неконкретное место.

ИНАННА: шумерская богиня войны.

ЛАРСА: шумерский город-государство, завоеванный вавилонским царем Хаммурапи в 1699 году до н.э.

МЛАДШИЕ СЛУГИ: самые низшие, примитивные демоны, безумные в своей жажде человеческой боли. Они служат в легионах более могущественных демонов в качестве пехотинцев и напоминают голодных бродячих собак или лысых крыс. Также известны как бесы.

МЕСОПОТАМИЯ: регион между реками Тигр и Евфрат, родина древних цивилизаций, таких как шумерская и вавилонская, ныне современный Ирак.

НЕБЫТИЕ: полное прекращение существования. Окончательное и бесповоротное. Полное исчезновение. Только очень могущественные демоны могут отправить другого в Небытие и только



тогда, когда этот демон находится в своем человеческом обличе.

ДРУГАЯ СТОРОНА: царство, в которое душа возвращается после смерти и перед новой жизнью. Царство ангелов и демонов. Человеческий разум не может полностью постичь Другую Сторону, и знание или память о ней лишили бы жизнь человека смысла (см. значение «Забвение»).

РИМ-СИН I: король Ларсы, правил примерно в 1758 – 1699 годах до н.э.

СЛУГА: любой демон, находящийся в услужении у более могущественного демона. У высокопоставленных демонов могут быть легионы слуг.

ШУМЕРЫ: древняя цивилизация, существовавшая в регионе между реками Тигр и Евфрат, называемом Месопотамией, ныне современный Ирак.

ЭТА СТОРОНА: жизнь на Земле.

ЗАВЕСА: грубое и крайне упрощенное объяснение барьера между Этой и Другой Сторонами.

УТУ: шумерский бог солнца.

ЗИККУРАТ: месопотамский храм, архитектурный предшественник пирамид.

ЗУ: «Грозовая птица». Демон из шумерских преданий.





*Посвящается папе, который, как мне нравится
думать, сейчас рядом, в соседней комнате.
И Иззи, моей храброй девочке, которая первой шагнула
в неизвестность.
Посылаю вам всю свою любовь.*



ЧАСТЬ I

Мой Люцифер одинок.

Билли Айлиш